

# GRATTE-BITUME

## festival des arts de la rue

1 è r e E D I T I O N

4-5-6 JUIN 2010

MEYRIN-VILLAGE

VENDREDI DE 18H À MINUIT

SAMEDI DE 13H À MINUIT

DIMANCHE DE 10H À 21H



**SPECTACLES GRATUITS**

15 CIES PROFESSIONNELLES  
RESTAURATION - BAR



# GRATTE-BITUME

## festival des arts de la rue

Sous un soleil brûlant ou sous la pluie, les fesses par terre ou sur un banc, cette nouvelle manifestation gratuite et tout public vous fera découvrir les ARTS DE LA RUE grâce à une trentaine de spectacles présentés par 15 compagnies professionnelles suisses et étrangères.

### HORAIRES

EN CAS DE MAUVAIS TEMPS

PROGRAMME MAINTENU SOUS CHAPITEAU.

Vendredi 4 de 18h à minuit

Samedi 5 de 13h à minuit

Dimanche 6 de 10h à 21h

### SPECTACLES GRATUITS



Ce festival ne pourrait se faire sans votre générosité et votre participation. Les artistes peu rémunérés comptent principalement sur votre contribution via le chapeau pour repartir les poches remplies à la hauteur de leur talent.

### ACCÈS + PARKING

Actuellement à Meyrin-Village il y a beaucoup de travaux et peu de parkings.

L'accès en tram est fortement conseillé : Tram 14 ou 16, arrêt Vaudagne; puis 8 mn à pied ou possibilité d'y parvenir en bus avec le No 56 (arrêt Meyrin-Village).

### GRATTE-BITUME C'EST AUSSI

#### DES SPECTACLES EN FRANCE VOISINE

**3 juin - 19h00** SAINT-GENIS-POUILLY - devant l'Office du Tourisme

Réverbère - Riez sans modération - Jonglerie décalée

**5 juin - 10h00 et 11h45** FERNEY-VOLTAIRE - marché

Les Décatalogués - TV(I)Monde - Déambulation télévisuelle

#### DES DÉAMBULATIONS SURPRISES

**4 et 5 juin** Centre commercial de Meyrin

Cie Ekart - Jules et Maurice ou Pas si Bête

Déambulation sur marionnettes

Renseignements : **+41 (0)77 406 19 31** dès le 20 mai 2010

Programme complet téléchargeable sur [www.gratte-bitume.com](http://www.gratte-bitume.com)

UN GRAND MERCI à tous les bénévoles, à la Voirie de la Commune de Meyrin, à Denise, aux hôtes, à Seydoo Traiteur, à la Pinacothèque, à Karine, Manu, Benzo, Josef, Philippe, Séverine et tous les autres (sur le site), et enfin à vous cher public qui contribuez au succès de cette manifestation.

Gratte-Bitume est né d'une rencontre entre une comédienne désireuse de promouvoir les arts de la rue à Genève et la commune de Meyrin, ouverte aux nouveaux projets culturels de proximité. Ce partenariat a très vite trouvé un écho favorable auprès de diverses associations ainsi que de communes avoisinantes (France voisine) et de personnes convaincues du bien-fondé de cet événement. Aujourd'hui, c'est grâce à cet enthousiasme qu'il se réalise.

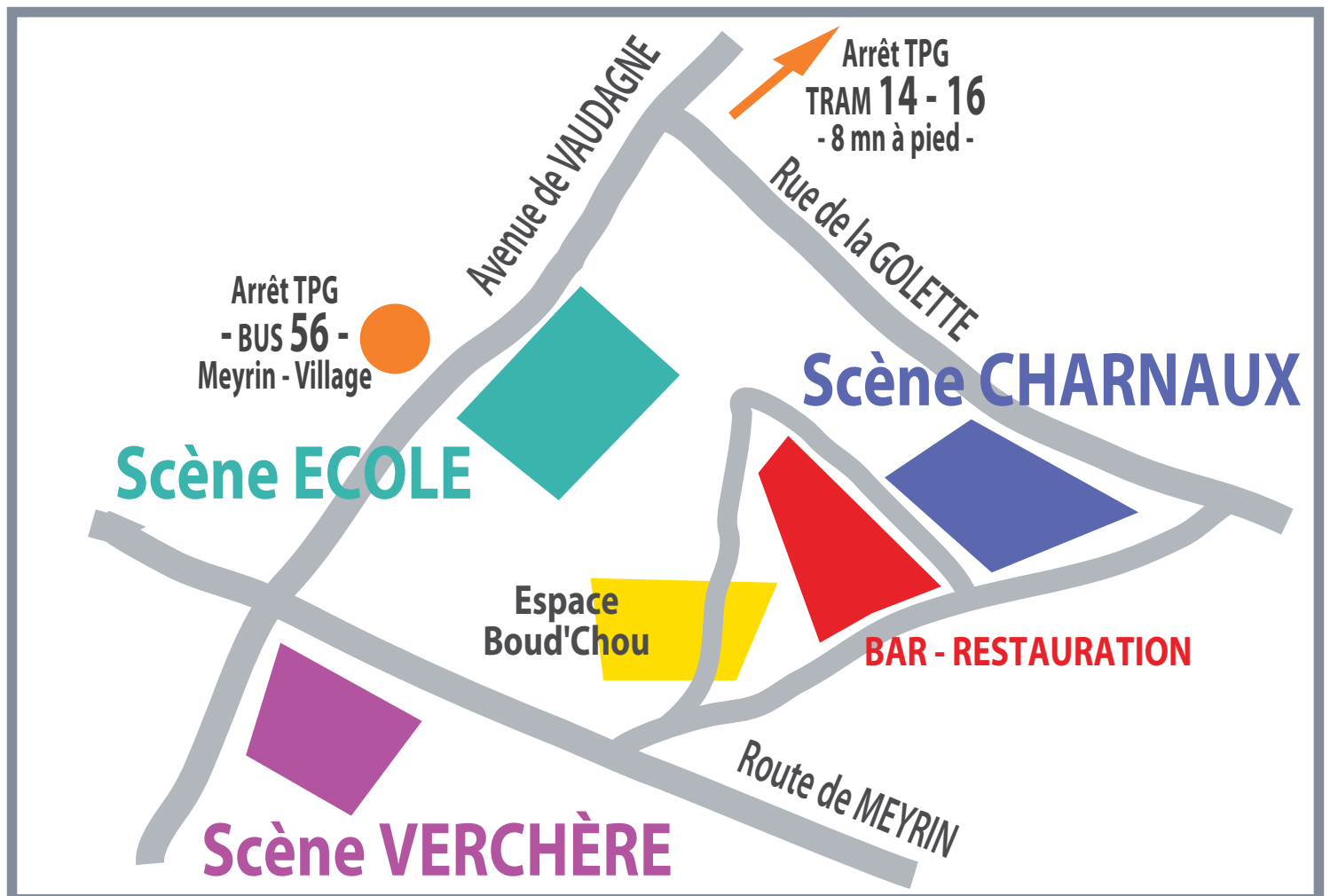
## ANIMATIONS sur le terrain du festival

### LES APRÈS-MIDIS

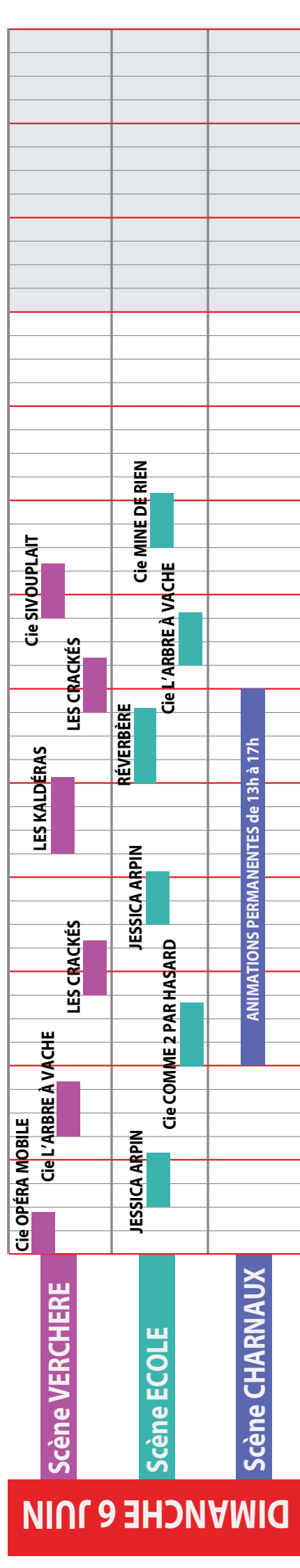
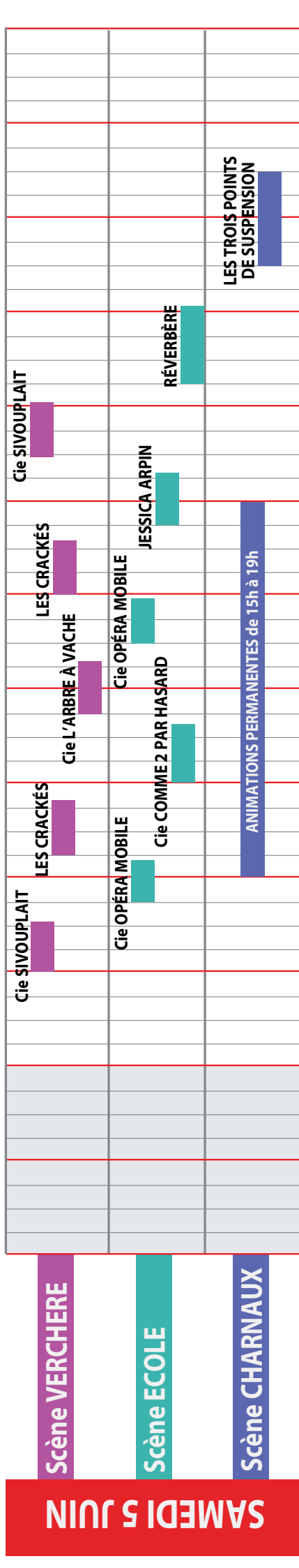
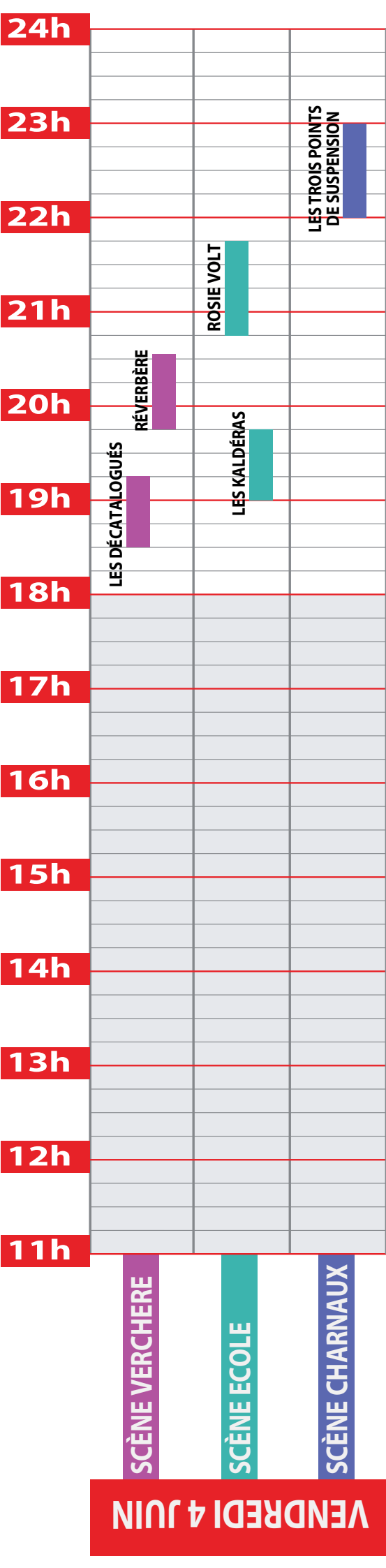
### ESPACE BOUD'CHOU

- LES CRACOTTES - LE ZIMANÈGE - Manège écologique
- LA MAISON VAUDAGNE - Jeux en bois - Atelier cirque
- LA BULLE D'AIR - Initiation musicale
- LE BIBLIOBUS - Coin lecture

### LE SOIR PRÈS DU BAR PIANOCOKTAIL



Si vous aimez les arts de la rue, ne manquez pas le Festival "Tôt ou T'Arts"  
9 - 10 juin, Péron/Versonnex - 11/12 juin, Gex - [www.totoutarts.net](http://www.totoutarts.net)



## RÉVERBÈRE (F)

**RIEZ SANS MODÉRATION** - 50 mn - JONGLERIE DÉCALÉE

Attention burlesque ! Avec Réverbère, il faut s'attendre à tout.

On ne sait d'ailleurs pas vraiment quand commence et quand finit son spectacle. Homme de cirque, il jongle d'avantage avec les situations qu'avec ses quelques ustensiles et entre en interaction à tout instant avec le public. Rires garantis !!!

[www.productionsbis.com](http://www.productionsbis.com)



## Cie SIVOULAIT (JPN)

**SILENCES AMUSANTS D'UN COUPLE EN BLANC** - 35 mn  
THÉÂTRE - MIME

La compagnie Sivouplait nous arrive du Japon et ne compte pas interrompre ici son voyage imaginaire, quitte à emmener le public avec elle ! Ce couple de mimes navigue sans cesse entre improvisation, interaction avec les spectateurs et caricatures de scènes quotidiennes qui deviennent rapidement loufoques et incontrôlables.

## ROSIE VOLT (F)

**LA NATÜR C'EST LE BONHÜR** - 1h - CLOWN RURAL

Rosie Volt descend de ses alpages pour offrir un moment de fêtes populaires tyroliennes. Chevrotante d'émotions et survoltée de désirs, cette virvolteuse de la glotte cavale, s'emballa et perd les pédales quand l'Amür dévale !

Une bombe de bonhür explose alors devant les yeux des spectateurs hé'bêêtés !

[www.rosievolt.com](http://www.rosievolt.com)



## Cie MINE DE RIEN (CH)

**BLANCHE NEIGE** - 40 mn - THÉÂTRE BURLESQUE

Jouer à jouer, telle est la devise. Une conteuse-clown quelque peu fantasque et déjantée vous propose de redécouvrir l'histoire de Blanche Neige. Basé sur l'interaction et conçu spécialement pour être joué en rue, ce spectacle riche en surprises et rebondissements vous emmène au pays du burlesque.

[www.myspace.com/joanereymond](http://www.myspace.com/joanereymond)



## LES DÉCATALOGUÉS (F)

### TV(I) MONDE - 45 mn - DÉAMBULATION TÉLÉVISUELLE

Trois livreurs de 2.25m en bleu de travail portent chacun dans leurs bras une télévision éteinte. Dans chaque poste apparaît le présentateur du téléjournal. Débutent alors les programmes : interviews impossibles, publicités, mimes, magiciens, chanteurs de variétés.

On oublie alors la télé-réalité pour entrevoir la réali-télé.

[www.decatalogues.com](http://www.decatalogues.com)



## JESSICA ARPIN (CH)

### KALABAZI - 35 mn - CLOWN CYPÉDO-ACROBATIQUE

C'est l'histoire d'une jeune femme étrangère qui tombe amoureuse du pays où elle se trouve.

Son permis de séjour sur le point d'échouer, elle n'a qu'une solution pour rester... se marier !

[www.jessicaarpin.com](http://www.jessicaarpin.com)

## Cie L'ARBRE À VACHE (F)

### BOB - TRANSPORTS EN TOUT GENRE - 35 mn

#### THÉÂTRE & MAGIE DE RUE

BOB, livreur, attend devant la porte avec deux cartons.

Et voilà le début de la fin : se livrant à un pillage en règle, BOB devient, avec plus ou moins de succès, prestidigitateur, mime, équilibriste...

[www.cielarbreavache.com](http://www.cielarbreavache.com)



## LES KALDÉRAS (F)

### MAGIC MANOUCHE FAMILY - 50 mn - CIRQUE TZIGANE

Elle est originaire de la famille des gypsies du Rajasthan et lui de celle des manouches d'Europe. Leur rencontre va créer ce théâtre saltimbanque au goût de magie, de jonglerie, de marionnettes et de poésie.

[www.leskalderas.fr](http://www.leskalderas.fr)

## LES TROIS POINTS DE SUSPENSION (CH/F)

### VOYAGE EN BORDURE DU BORD DU BOUT DU MONDE - 1h THÉÂTRE ÉTRANGE

Ce spectacle est une épopée cosmique retraçant la terrible histoire de Sophoclès, le philosophe sans corps. Inspiré des films d'épouvante des années 50, ce théâtre de bric et de broc nous conte comment ce philosophe a traversé des aventures extraordinaires avant de rencontrer les frères Grimox. Attention, suspens !

[www.troispontsdesuspension.fr](http://www.troispontsdesuspension.fr)



## Cie OPÉRA MOBILE (CH)

### OPÉRA MOBILE - 30 mn - LYRIQUE BURLESQUE

Deux divas captives sont mises en vente par leur maître et font mille prouesses musicales et acrobatiques pour convaincre de potentiels acheteurs. Qui croirait pouvoir entendre des musiques de Purcell, Mozart, Wagner, Offenbach, Saint-Saëns dans un spectacle de rue ?

[www.operamobile.ch](http://www.operamobile.ch)

## LES CRACKÉS (F)

### MONTAGNARDS - 35 mn - DUO CLOWN ABSURLESQUE !

Rustiques, ils le sont, limite rustres même.

Ces deux clowns en doudounes sont énormes dans tous les sens du terme.

Pour toutes les langues à condition de savoir traduire les 2 mots du spectacle !

[www.lescrackes.magix.net/website](http://www.lescrackes.magix.net/website)



## Cie COMME 2 PAR HASARD (F)

### NOKTO, LA RENCONTRE - CRÉATION - 40 mn

#### JONGLERIE TENDRESSE

Un pantomime ringard et une comédienne ratée se rencontrent. Improbable mais bien réel, c'est à un jeu déjanté auquel le public est convié. Danse, jonglerie et comédie y participent pour le bonheur de tous.

## Cie EKART (F)

### MAURICE ET JULES - DÉAMBULATION SUR MARIONNETTES

Un duo improbable qui mélange humour, poésie et croupion géant.

L'aile ou la cuisse, à vous de choisir !

### PAS SI BÊTE - DÉAMBULATION SUR MARIONNETTES

L'aventure de Mario, l'anthropologue, et son élève Hector le singe, nous dira qui des deux est le plus humain.

[www.compagnie-ekart.com](http://www.compagnie-ekart.com)



## Cie LES CRACOTTES (F)

### LE ZIMANÈGE - MANÈGE À PÉDALES

Pluie de nuages, lutins, petits personnages fantastiques, un moment magique pour les enfants âgés de 18 mois à 7 ans, où le rêve rencontre l'imaginaire.

On attrape, on touche, on fait du bruit et on raconte des histoires. Un manège extraordinaire écologique à 5 pédales pour les petits !

## PIANOCOKTAIL (CH)

### ANIMATION - INSTALLATION MUSICALE ALCOOLISÉE

Pianocoktail est un piano préparé. Un piano rallongé d'une meule à musique, d'un violon à roue, d'un poivrier-sonnette, d'une chaîne de vélo et autres dérailleurs et ... de quelques alcools et entonnoirs.

Le Pianocoktail est un bar avant toute chose : pour que la pianiste joue, il faut que les gens boivent... Santé !

[www.pianococktail.org](http://www.pianococktail.org)



## LA BULLE D'AIR (CH)

### ANIMATION - INITIATION MUSICALE

Animations pour les musiciens en herbe à la découverte de musiques et autres effets sonores. Il y aura des instruments pour tous : percussion rythmiques et mélodiques, cordes, structures sonores Baschet, instruments d'ici et d'ailleurs.

[www.labulledair.ch](http://www.labulledair.ch)

